



Register your new Bosch now:
www.bosch-home.com/welcome









Вытяжка








BOSCH

[ru] Руководство по
эксплуатации и монтажу

Оглавление

ПРАВИЛА ПОЛЬЗОВАНИЯ.....	2
 Применение по назначению.....	2
 Важные правила техники безопасности.....	3
 Охрана окружающей среды.....	4
 Режимы работы.....	4
 Управление бытовым прибором.....	5
 Чистка и техническое обслуживание.....	7

 Что делать в случае неисправности?.....	9
 Служба сервиса.....	10
ИНСТРУКЦИЯ ПО МОНТАЖУ.....	11
 Важные правила техники безопасности.....	11
 Общие указания.....	13
 Установка.....	13

ПРАВИЛА ПОЛЬЗОВАНИЯ

Более подробную информацию о продукции, принадлежностях, запасных частях и службе сервиса можно найти на официальном сайте **www.bosch-home.com** и на сайте интернет-магазина **www.bosch-eshop.com**

Применение по назначению

Внимательно прочитайте данное руководство. Оно поможет вам научиться правильно и безопасно пользоваться прибором. Сохраняйте руководство по эксплуатации и инструкцию по монтажу для дальнейшего использования или для передачи новому владельцу.

Безопасность эксплуатации гарантируется только при квалифицированной сборке с соблюдением инструкции по монтажу. За безупречность функционирования ответственность несёт монтажёр.

Этот прибор предназначен только для домашнего использования. Прибор не предназначен для эксплуатации вне дома. Следите за прибором во время его работы. Производитель не несёт ответственности за

повреждения, возникшие в результате использования не по назначению или неправильного обслуживания.

Данный прибор предназначен для использования на высоте не более 2000 м над уровнем моря.

Дети до 8 лет, лица с ограниченными физическими, умственными и психическими возможностями, а также лица, не обладающие достаточными знаниями о приборе, могут использовать прибор только под присмотром лиц, ответственных за их безопасность, или после их подробного инструктажа и осознания всех опасностей, связанных с эксплуатацией прибора.

Детям нельзя играть с прибором. Очистка и обслуживание прибора не должны производиться детьми, это допустимо, только если они старше 15 лет и их контролируют взрослые.

Не допускайте детей младше 8 лет к прибору и его сетевому проводу.

Распакуйте и осмотрите прибор. Не подключайте прибор, если он был поврежден во время транспортировки.

Этот прибор не предназначен для использования с внешним таймером или пультом управления.

Важные правила техники безопасности

Предупреждение

Опасность удушья!

Упаковочный материал представляет опасность для детей. Никогда не позволяйте детям играть с упаковочным материалом.

Предупреждение

Опасность возгорания!

- Отложения жира в жироулавливающем фильтре могут вспыхнуть. Регулярно очищайте жироулавливающий фильтр. Никогда не используйте прибор без жироулавливающего фильтра.
- Отложения жира в жироулавливающем фильтре могут вспыхнуть. Никогда не работайте с открытым пламенем рядом с прибором (например, фламбирование). Прибор можно устанавливать вблизи источника для сжигания твёрдого топлива (например, дрова или уголь), если предусмотрена цельная несъёмная защитная панель. Не должно быть разлетающихся искр.
- Горячее растительное масло или жир легко воспламеняются. Не оставляйте без присмотра горячее масло или жир. Никогда не тушите огонь водой. Выключите конфорку. Пламя можно осторожно погасить крышкой, пламягасящим покрывалом или подобными предметами.

Предупреждение

Опасность ожога!

В процессе эксплуатации открытые для доступа детали прибора сильно нагреваются. Не прикасайтесь к раскалённым деталям. Не подпускайте детей близко.

Предупреждение

Опасность травмирования!

- Некоторые детали внутри прибора имеют острые кромки. Используйте защитные перчатки.
- Поставленные на прибор предметы могут упасть. Не ставьте предметы на прибор.
- Свет от светодиодных элементов очень яркий и может травмировать глаза (группа риска 1). Не смотрите на включённые светодиодные элементы дольше 100 секунд.

Предупреждение

Опасность удара током!

- Неисправный прибор может быть причиной поражения током. Никогда не включайте неисправный прибор. Выньте из розетки вилку сетевого провода или выключите предохранитель в блоке предохранителей. Вызовите специалиста сервисной службы.
- При неквалифицированном ремонте прибор может стать источником опасности. Любые ремонтные работы и замена проводов и труб должны выполняться только специалистами сервисной службы, прошедшими специальное обучение. Если прибор неисправен, выньте вилку сетевого провода из розетки или отключите предохранитель в блоке предохранителей. Вызовите специалиста сервисной службы.
- Проникающая влага может привести к удару электрическим током. Не используйте очиститель высокого давления или пароструйные очистители.

Причины повреждений

Внимание!

Опасность повреждения в результате коррозии. Во избежание образования конденсата всегда включайте прибор при приготовлении продукта. Конденсатная вода может стать причиной повреждения, вызванного коррозией.

Чтобы предотвратить перегрузку оставшихся ламп, неисправные лампы следует немедленно заменить.

Опасность повреждения электроники вследствие проникшей влаги. Никогда не чистите элементы управления влажной тряпкой.

Повреждение поверхностей вследствие неправильной очистки. Очищайте поверхности из нержавеющей стали только в направлении шлифования. Не используйте чистящие средства для стальных поверхностей для элементов управления.

Повреждение поверхностей вследствие применения едких или абразивных чистящих средств. Не используйте едкие или абразивные чистящие средства.

Охрана окружающей среды

Ваш новый прибор отличается особенной эффективностью энергопотребления. В этом разделе вы найдёте ряд рекомендаций, как при эксплуатации прибора экономить ещё больше энергии и как правильно утилизировать прибор.

Экономия электроэнергии

- Во время приготовления позаботьтесь о достаточном притоке воздуха, чтобы обеспечить эффективную и бесшумную работу вытяжки.
- Настройте режим работы вентилятора в зависимости от интенсивности испарений. Включайте интенсивный режим только при необходимости. Пониженный режим работы вентилятора способствует снижению расхода электроэнергии.
- При высокой интенсивности испарений заранее выбирайте повышенный режим работы вентилятора. При значительном скоплении испарений в кухне потребуются более длительное использование вытяжки.
- Выключите вытяжку, если не предполагается её дальнейшее использование.
- Выключите подсветку, если не предполагается её дальнейшее использование.
- Следует очищать и менять фильтр с указанной периодичностью в целях повышения эффективности работы системы вентиляции и предотвращения опасности возникновения пожара.

Правильная утилизация упаковки

Утилизируйте упаковку с соблюдением правил экологической безопасности.



Данный прибор имеет отметку о соответствии европейским нормам 2012/19/EU утилизации электрических и электронных приборов (waste electrical and electronic equipment - WEEE). Данные нормы определяют действующие на территории Евросоюза правила возврата и утилизации старых приборов.

Режимы работы

Режим отвода воздуха



Втянутый воздух очищается жирулавливающим фильтром и подаётся по системе труб наружу.

Указание: Вытяжной воздух не должен выходить ни через эксплуатируемую дымовую трубу, ни в шахту, служащую для вытяжной вентиляции помещений, в которых находится источник пламени.

- Если вытяжной воздух выходит в неиспользуемую дымовую трубу, следует получить разрешение у компетентного лица, ответственного за эксплуатацию и очистку труб.
- Если вытяжной воздух отводится через наружную стену, следует использовать телескопический блок в кладке.

Режим рециркуляции воздуха



Всасываемый воздух проходит через жирулавливающие фильтры и фильтр с активированным углём и очищенным выводится обратно в кухню.

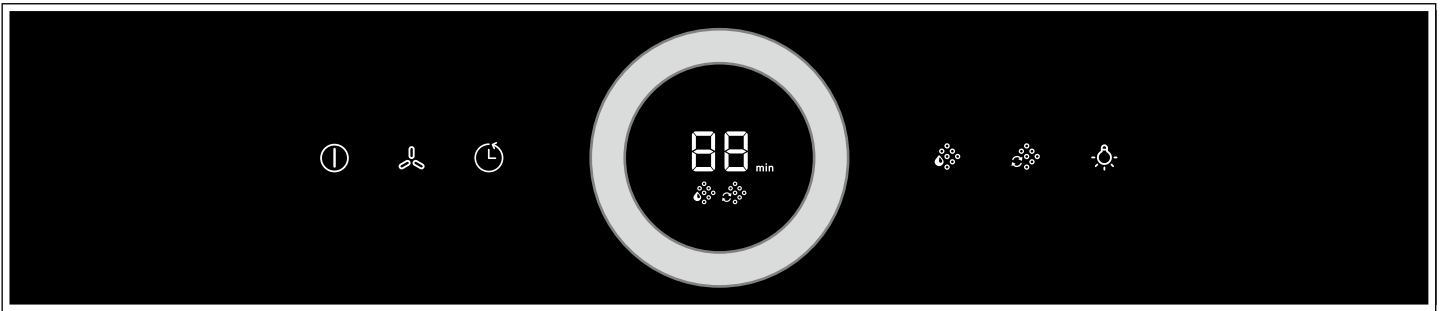
Указание: Для связывания неприятных запахов в режиме рециркуляции необходим фильтр с активированным углём. Информацию о различных вариантах использования прибора в режиме рециркуляции можно посмотреть в проспекте или получить у дилера. Необходимые для этого принадлежности можно приобрести в специализированном магазине, сервисной службе или интернет-магазине.

Управление бытовым прибором

Эта инструкция действительна для нескольких вариантов прибора. Поэтому не исключено, что отдельные элементы оснащения, описанные в инструкции, в Вашем бытовом приборе отсутствуют.

Указание: . Включайте вытяжку вначале приготовления пищи и выключайте лишь спустя несколько минут после окончания приготовления. Таким образом, кухонные испарения наиболее эффективно устраняются.

Панель управления



Символ	Пояснение
ⓐ	Вентилятор Вкл/Выкл
ⓑ	Режимы работы вентилятора
Ⓒ	Инерционная фаза вентилятора
ⓓ	Индикатор насыщения металлического жироулавливающего фильтра
ⓔ	Индикатор насыщения фильтра с активированным углём
ⓕ	Подсветка Вкл/Выкл/Режим диммера

Индикация	Пояснение
1-3	Режимы работы вентилятора
P1, P2	Интенсивный режим
min	Остаточный ход вентилятора в минутах
ⓓ	Индикатор насыщения металлического жироулавливающего фильтра
ⓔ	Индикатор насыщения фильтра с активированным углём

Настройка вентилятора

Включение

1. Нажмите на символ ⓐ. Вентилятор запустится в режиме 2.
2. При помощи поворотного регулятора выберите режим работы вентилятора.

Указание: Поверните поворотный регулятор по часовой стрелке, чтобы повысить режим работы вентилятора, и против часовой стрелки, чтобы понизить режим работы вентилятора. Установленный режим работы вентилятора отображается на дисплее.

Выключение

Нажмите на символ ⓐ.

Интенсивный режим

При особенно сильном запахе или чаде можно использовать интенсивный режим.

Включение

Поворачивайте поворотный регулятор, пока на дисплее не появятся символы P1 или P2.


Указание: Примерно через 6 минут вытяжка автоматически переключается на режим работы вентилятора 3.

Выключение

Если вы хотите выключить интенсивный режим до истечения установленного времени, поверните поворотный регулятор против часовой стрелки.

Остаточный ход вентилятора

Включение

Нажмите на символ .


Вентилятор работает в режиме 1.

На дисплее появится индикация оставшегося времени до завершения инерционной фазы в минутах.

Примерно через 10 минут вентилятор автоматически выключится.

Указание: Вы можете настроить продолжительность инерционной фазы при помощи поворотного регулятора (от 1 до 99).


Выключение

Нажмите на символ .


Инерционная фаза вентилятора немедленно завершится. Прибор автоматически переключается на последний установленный режим вентилятора.

Подсветка

Подсветку можно включать и выключать независимо от вентилятора.





Нажмите на символ .

Настройка яркости



Удерживайте символ  нажатым, пока не будет достигнута нужная яркость.

Индикатор насыщения

При насыщении металлических жироулавливающих фильтров или фильтра с активированным углём после выключения прибора мигают соответствующие символы:






- **Металлические жироулавливающие фильтры:** 
- **Фильтр с активированным углём:** 
- **Металлические жироулавливающие фильтры и фильтр с активированным углём:**  и 

Следует немедленно очистить металлические жироулавливающие фильтры или заменить фильтр с активированным углём. → "Чистка и техническое обслуживание" на страница 7

Мигающую индикацию насыщения можно отключить. Для этого нажмите на символ  или .




Перенастройка индикации для режима циркуляции воздуха

Для режима циркуляции воздуха необходимо соответствующим образом перенастроить электронное управление:




- Вытяжка должна быть подключена, но выключена.
- Нажмите и удерживайте символ . При помощи поворотного регулятора измените индикацию на 2. Отпустите символ . Перенастройка электронного управления на режим циркуляции (не регенерируемые фильтры) выполнена.
- Нажмите и удерживайте символ . При помощи поворотного регулятора измените индикацию на 3. Отпустите символ . Перенастройка электронного управления на режим циркуляции (регенерируемые фильтры) выполнена.
- При повторном нажатии и удерживании символа  и изменения индикации на 1 электронное управление снова перенастраивается на режим вытяжной вентиляции.

Звуковой сигнал

Включение

При выключенном вентиляторе одновременно нажмите и удерживайте символы  и  в течение прим. 3 секунд. В качестве подтверждения раздастся звуковой сигнал и на дисплее появится индикация .

Выключение

При выключенном вентиляторе одновременно нажмите и удерживайте символы  и  в течение прим. 3 секунд. В качестве подтверждения на дисплее появляется индикация .



Чистка и техническое обслуживание

Предупреждение

Опасность травмирования!

Поставленные на прибор предметы могут чрезмерно нагрузить элементы крепления. Возможно падение прибора. Не ставьте предметы на прибор.

Предупреждение

Опасность удара током!

Проникающая влага может стать причиной удара током. Очищайте прибор только влажной салфеткой.

Перед выполнением очистки выньте вилку сетевого кабеля из розетки или отключите предохранитель в блоке предохранителей.

Предупреждение

Опасность удара током!

Проникающая влага может привести к удару электрическим током. Не используйте очиститель высокого давления или пароструйные очистители.

Предупреждение

Опасность травмирования!

Некоторые детали внутри прибора имеют острые кромки. Используйте защитные перчатки.

Чистящие средства

Во избежание повреждения различных поверхностей в результате применения неподходящих чистящих средств следуйте указаниям в таблице. Не используйте

- агрессивные или абразивные чистящие средства, например, абразивные порошки или эмульсии,
- чистящие средства, содержащие большой процент спирта,
- жёсткие мочалки или губки,
- очистители высокого давления или пароструйные очистители,
- чистящие средства, растворяющие известь,
- агрессивные универсальные моющие средства,
- спрей для очистки духовок.

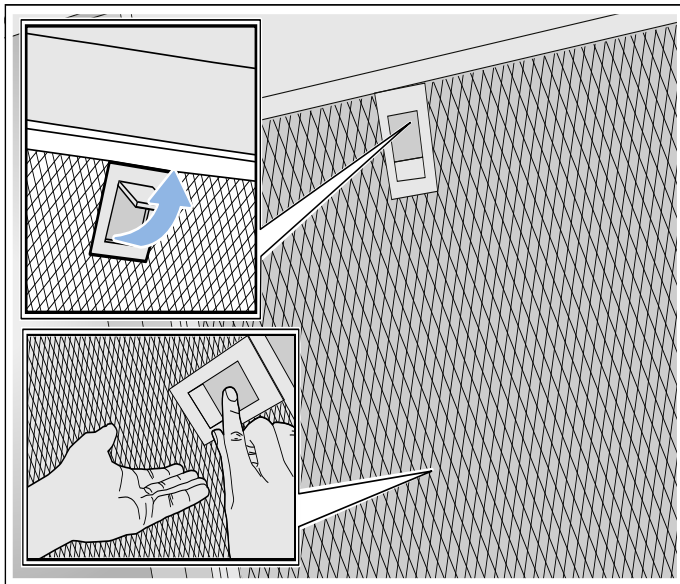
Указание: Новые губки для мытья посуды тщательно вымойте перед использованием.

Указание: Соблюдайте все указания и предупреждения, касающиеся чистящих средств.

Зона очистки	Чистящее средство
Нержавеющая сталь	Горячий мыльный раствор: очистите с помощью мягкой тряпочки, а затем вытрите досуха мягким полотенцем. Очищайте поверхности из нержавеющей стали только в направлении шлифования. Специальные средства для ухода за металлическими изделиями можно приобрести в сервисной службе или в специализированном магазине. Средство следует наносить тонким слоем с помощью мягкой тряпочки.
Лакированные поверхности	Горячий мыльный раствор: очистите с помощью влажной тряпочки, а затем вытрите насухо. Не используйте чистящие средства для стальных поверхностей.
Алюминий и пластмасса	Средство для очистки стёкол: очистите с помощью мягкой тряпочки.
Стекло	Средство для очистки стёкол: очистите с помощью мягкой тряпочки. Не используйте скребок для стеклянных поверхностей.
Элементы управления	Горячий мыльный раствор: очистите с помощью влажной тряпочки, а затем вытрите досуха мягким полотенцем. Опасность поражения электрическим током вследствие проникшей влаги. Опасность повреждения электроники вследствие проникшей влаги. Никогда не чистите элементы управления влажной тряпочкой. Не используйте чистящие средства для стальных поверхностей.

Снятие металлического жирособирающего фильтра

1. Откройте фиксатор и опустите вниз металлический жирособирающий фильтр, придерживая при этом фильтр снизу другой рукой.
2. Выньте металлический жирособирающий фильтр из крепления.



Указания

- Жир может собираться под фильтром.
 - Держите металлический жирособирающий фильтр горизонтально, чтобы избежать стекания жира.
3. Очистите металлический жирособирающий фильтр.
 4. Проводите очистку доступных деталей корпуса. Очистите прибор изнутри.

⚠ Предупреждение Опасность травмирования!

Некоторые детали внутри прибора имеют острые кромки. Используйте защитные перчатки.

Чистка металлических жирособирающих фильтров

Эта инструкция действительна для нескольких вариантов прибора. Поэтому не исключено, что отдельные элементы оснащения, описанные в инструкции, в Вашем бытовом приборе отсутствуют.

⚠ Предупреждение Опасность возгорания!

Отложения жира в жирособирающем фильтре могут вспыхнуть. Регулярно очищайте жирособирающий фильтр. Никогда не используйте прибор без жирособирающего фильтра.

Указания

- Не используйте агрессивные, кислото- или щелочесодержащие очистители.
- Мы рекомендуем проводить очистку жирособирающих фильтров каждые два месяца.
- При очистке металлических жирособирающих фильтров очищайте также крепление фильтров в приборе с помощью влажной тряпочки.
- Металлические жирособирающие фильтры можно очищать в посудомоечной машине или вручную.

Вручную:

Указание: При наличии стойких загрязнений можно использовать специальный растворитель жиров. Вы можете заказать его в интернет-магазине.

- Замочите металлические жирособирающие фильтры в горячем мыльном растворе.
- Почистите фильтры щёткой и затем тщательно прополощите.
- Оставьте металлические жирособирающие фильтры стекать на впитывающей поверхности.

В посудомоечной машине:

Указание: при очистке в посудомоечной машине возможно незначительное изменение цвета. Изменение цвета не влияет на функционирование металлических жирособирающих фильтров.

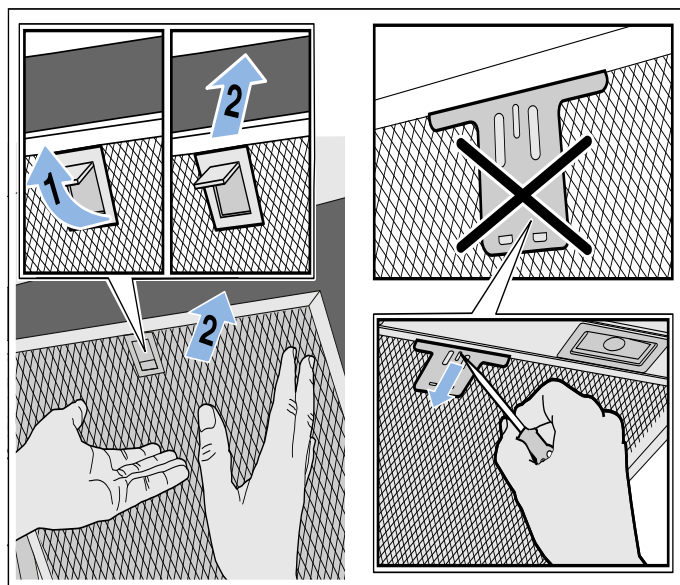
- Используйте обычные средства для мытья посуды.
- Не мойте сильно загрязнённые металлические жирособирающие фильтры вместе с обычной посудой.
- Размещайте металлические жирособирающие фильтры в посудомоечной машине так, чтобы они не были зажаты другими предметами.
- При установленной температуре выберите максимум 50 °С.

Установка металлического жирособирающего фильтра

1. Установите металлические жирособирающие фильтры, при этом придерживая его за нижнюю часть другой рукой.

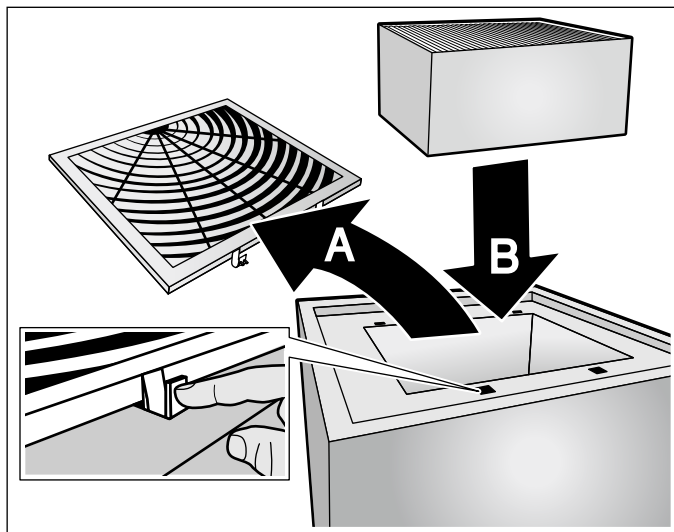
Указание: Обратите внимание на правильное положение металлического жирособирающего фильтра.

2. Откиньте металлические жирособирающие фильтры вверх и защёлкните фиксатор.
3. Если металлический жирособирающий фильтр был установлен неверно, откройте фиксатор и установите фильтр правильно.



Замена фильтра с активированным углём

1. Откройте защитную панель на верхней стороне прибора.
2. Выньте старый фильтр с активированным углём и вставьте новый фильтр.



3. Закройте защитную панель.
4. Обнуление индикации насыщения. → "Индикатор насыщения" на страница 6

Что делать в случае неисправности?

Обычно, возникающие неисправности могут устраняться собственными силами. Прежде чем обращаться в службу сервиса, выполните нижеследующие указания.

⚠ Предупреждение

Опасность удара током!

При неквалифицированном ремонте прибор может стать источником опасности. Любые ремонтные работы и замена проводов и труб должны выполняться только специалистами сервисной службы, прошедшими специальное обучение. Если прибор неисправен, выньте вилку сетевого провода из розетки или отключите предохранитель в блоке предохранителей. Вызовите специалиста сервисной службы.

Таблица неисправностей

Неисправность	Возможная причина	Решение
Прибор не работает	Вилка не вставлена в розетку	Подключите прибор к электросети
	Отключение электроэнергии	Проверьте, функционируют ли другие кухонные приборы
	Неисправен предохранитель	Проверьте, в порядке ли предохранитель прибора в блоке предохранителей
Подсветка не работает.	Светодиодное освещение неисправно.	Обратитесь в сервисную службу.
Подсветка кнопок не функционирует.	Блок управления неисправен.	Вызовите специалиста сервисной службы.

Светодиодные лампы

Замена дефектных светодиодных ламп должна производиться только изготовителем, его сервисной службой или квалифицированным специалистом (электромонтером) с соответствующей лицензией.

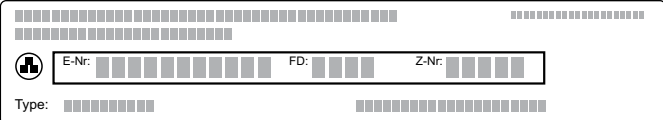
⚠ Предупреждение

Опасность травмирования!


Свет от светодиодных элементов очень яркий и может травмировать глаза (группа риска 1). Не смотрите на включённые светодиодные элементы дольше 100 секунд.

Служба сервиса

При звонке обязательно сообщите номер изделия (номер E) и заводской номер (номер FD), что позволит вам получить квалифицированную помощь. Типовую табличку с номерами можно найти на верхней стороне прибора (для этого следует снять фильтры с активированным углём).



Чтобы не тратить время на поиск этих номеров, впишите их и телефонный номер сервисной службы здесь.

Номер E	Номер FD
Сервисная служба 	

Обратите внимание, что визит специалиста сервисной службы для устранения повреждений, связанных с неправильным уходом за прибором, не является бесплатным даже во время гарантийного срока.

Заявка на ремонт и консультация при неполадках

Контактные данные всех стран Вы найдёте в приложенном списке сервисных центров.

Положитесь на компетентность изготовителя. Тогда Вы можете быть уверены, что ремонт Вашего прибора будет произведён грамотными специалистами и с использованием фирменных запасных частей.

Принадлежности

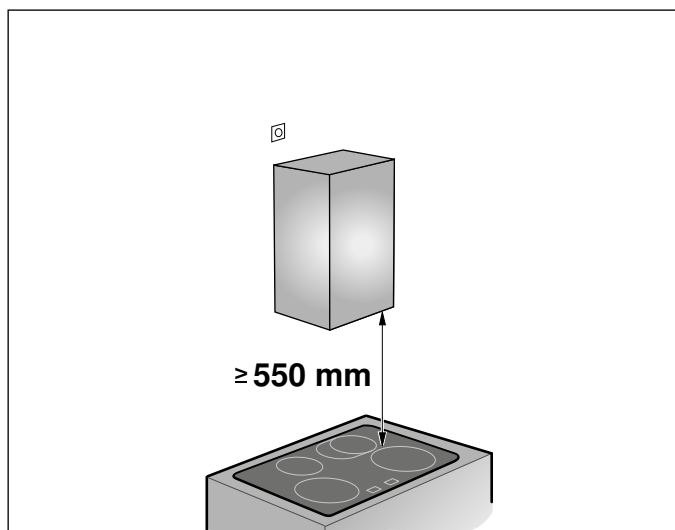
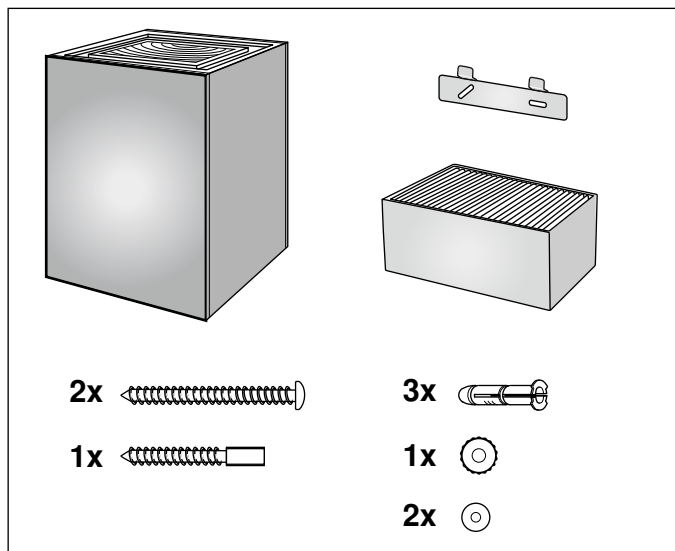
(не входят в комплект поставки)

Указание: Настоящее руководство действительно для нескольких вариантов прибора. Возможно перечисление специальных принадлежностей, не относящихся к вашему прибору.

Указание: Соблюдайте прилагаемые к принадлежностям инструкции по монтажу.

Сменный фильтр для циркуляционного модуля CleanAir (не регенерируемый)	DSZ5201
Сменный фильтр для циркуляционного модуля CleanAir (регенерируемый)	DZZ0XX0P0

ИНСТРУКЦИЯ ПО МОНТАЖУ



- Этот бытовой прибор предназначен для крепления к стене.
- Обратите внимание при монтаже дополнительных специальных принадлежностей (напр., комплект для режима циркуляции воздуха) на прилагаемую к ним инструкцию по монтажу.
- Поверхности прибора чувствительны к повреждениям. Старайтесь избегать повреждений во время установки.

Важные правила техники безопасности

Внимательно прочитайте данное руководство. Оно поможет вам научиться правильно и безопасно пользоваться прибором. Сохраняйте руководство по эксплуатации и инструкцию по монтажу для дальнейшего использования или для передачи новому владельцу.

Распакуйте и осмотрите прибор. Не подключайте прибор, если он был поврежден во время транспортировки.

Безопасность эксплуатации гарантируется только при квалифицированной сборке с соблюдением инструкции по монтажу. За безупречность функционирования ответственность несёт монтажёр.

Внимание! **Повреждение прибора**

Поверхности прибора можно легко повредить. При установке избегайте повреждений.

При установке обязательно соблюдайте соответствующие действительные строительные нормы и предписания местных предприятий по электро- и газоснабжению.

Предупреждение **Опасность возгорания!**

Отложения жира в жироулавливающем фильтре могут вспыхнуть. Во избежание скопления жара следует соблюдать заданное безопасное расстояние. Соблюдайте указания, данные для вашего прибора. При одновременной эксплуатации газовой и электрической горелок следует соблюдать самое большое заданное расстояние.

⚠ Предупреждение

Опасность возгорания!

Отложения жира в жирособиравшем фильтре могут вспыхнуть. Никогда не работайте с открытым пламенем рядом с прибором (например, фламбирование). Прибор можно устанавливать вблизи источника для сжигания твёрдого топлива (например, дрова или уголь), если предусмотрена цельная несъёмная защитная панель. Не должно быть разлетающихся искр.

⚠ Предупреждение

Опасность травмирования!

- Некоторые детали внутри прибора имеют острые кромки. Используйте защитные перчатки.
- Если прибор не зафиксирован надлежащим образом, он может упасть. Все элементы крепления должны быть надёжно установлены.
- Прибор тяжёлый. Для его перемещения потребуются 2 человека. Используйте только подходящие вспомогательные средства.
- Изменение механической или электрической конструкции может стать источником опасности и привести к выходу прибора из строя. Изменение механической или электрической конструкции запрещено.

⚠ Предупреждение

Опасность удара током!

- Некоторые детали внутри прибора имеют острые кромки, что может повредить соединительный провод. Проследите, чтобы соединительный провод не зажимался и не перегибался.
- Обеспечьте возможность отключения прибора от электросети в любой момент. Прибор можно подключать к сети только через правильно установленную розетку с заземляющим контактом. Если после установки прибора невозможно будет добраться до вилки или если требуется стационарное подключение, необходимо предусмотреть специальный выключатель для размыкания всех полюсов с расстоянием между разомкнутыми контактами не менее 3 мм. Стационарное подключение должно производиться только электриком. Мы рекомендуем установить устройство защитного отключения (УЗО) в электрической цепи снабжения приборов.

⚠ Предупреждение

Опасность удара током!

При неквалифицированном ремонте прибор может стать источником опасности. Любые ремонтные работы и замена проводов и труб должны выполняться только специалистами сервисной службы, прошедшими специальное обучение. Если прибор неисправен, выньте вилку сетевого провода из розетки или отключите предохранитель в блоке предохранителей. Вызовите специалиста сервисной службы.

⚠ Предупреждение

Опасность удушья!

Упаковочный материал представляет опасность для детей. Никогда не позволяйте детям играть с упаковочным материалом.

Общие указания

Проверка стены

- Стена должна быть ровной, вертикальной и обладать достаточной прочностью.
- Глубина высверленных отверстий должна соответствовать длине винтов. Дюбели должны обеспечивать надежную фиксацию.
- Входящие в комплект поставки винты и дюбели рассчитаны на массивную кирпичную кладку. Для стен другой конструкции (напр., из гипсокартона, пористого бетона, кирпича из поротона) необходимо использовать соответственно другие, подходящие средства крепления.
- Максимальный вес вытяжки составляет **прим. 10 кг.**

Электрическое подключение

Предупреждение

Опасность удара током!

Некоторые детали внутри прибора имеют острые кромки, что может повредить соединительный провод. Проследите, чтобы соединительный провод не зажимался и не перегибался.

Необходимые для электроподключения характеристики Вы найдете на типовой табличке внутри бытового прибора, сняв металлический жироулавливающий фильтр.

Длина соединительного кабеля: ок. 1,30 м

Этот бытовой прибор отвечает требованиям Правил ЕС по подавлению радиопомех.

Предупреждение

Опасность поражения электрическим током!

Обеспечьте возможность отключения прибора от электросети в любой момент. Прибор можно подключать к сети только через правильно установленную розетку с заземляющим контактом. Если после установки прибора невозможно будет добраться до вилки или если требуется стационарное подключение, необходимо предусмотреть специальный выключатель для размыкания всех полюсов с расстоянием между разомкнутыми контактами не менее 3 мм. Стационарное подключение должно производиться только электриком. Мы рекомендуем установить устройство защитного отключения (УЗО) в электрической цепи снабжения приборов.

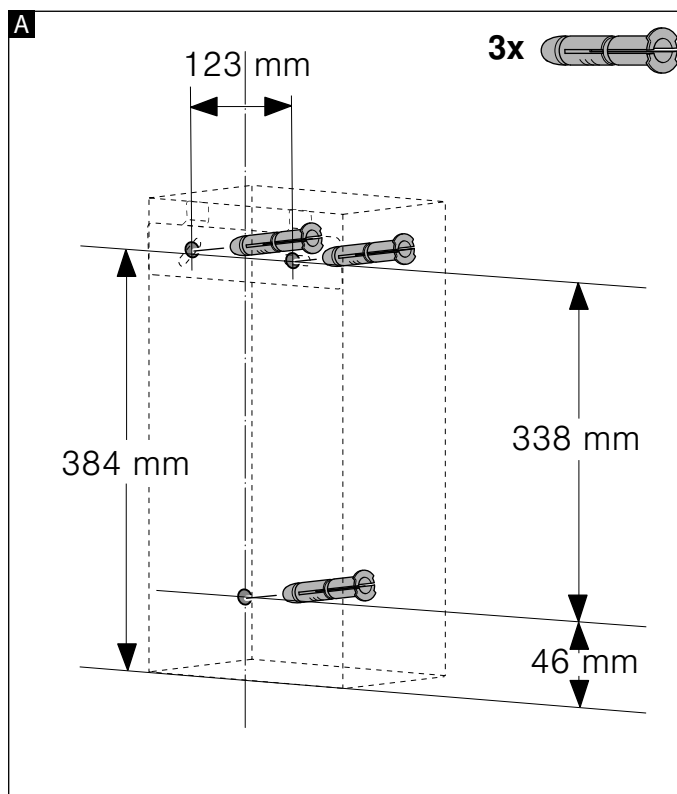
Установка

Подготовка к установке

Внимание!

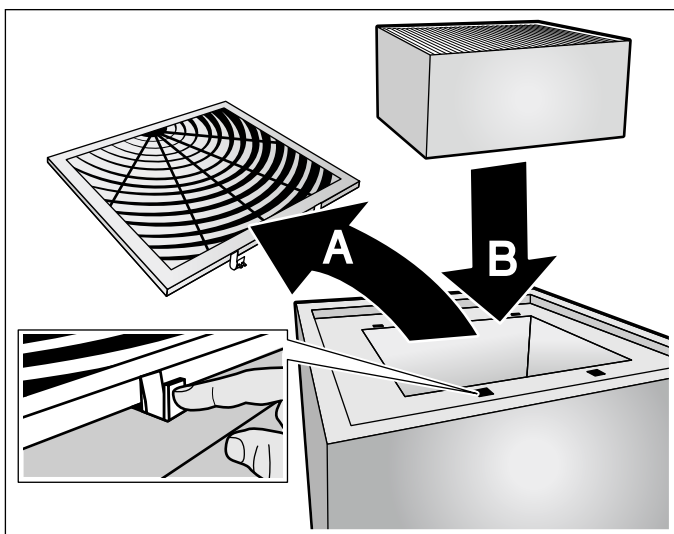
Убедитесь, что в месте сверления отверстий отсутствуют электрические провода, газовые и водопроводные трубы.

1. Определите местоположение вытяжки и разметьте нижний край прибора на стене. При этом центр определяется относительно варочной панели.
Указание: Мы рекомендуем устанавливать вытяжку таким образом, чтобы нижний край прибора находился на одной линии с нижним краем соседнего навесного шкафа. Убедитесь в соблюдении указанных безопасных расстояний до варочной панели.
2. Приложите шаблон к предварительно размеченной линии. Отметьте место расположения винтов.
3. Просверлите три отверстия под крепления диаметром 8 мм и глубиной 80 мм и забейте дюбели заподлицо со стеной.



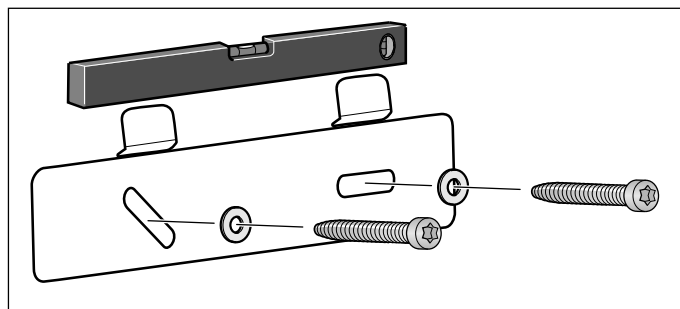
Подготовка прибора к работе

1. Извлеките фильтры с активированным углем из пленки.
2. Откройте и снимите крышку на верхней стороне прибора **A**, вставьте фильтры с активированным углем **B** и закройте крышку.

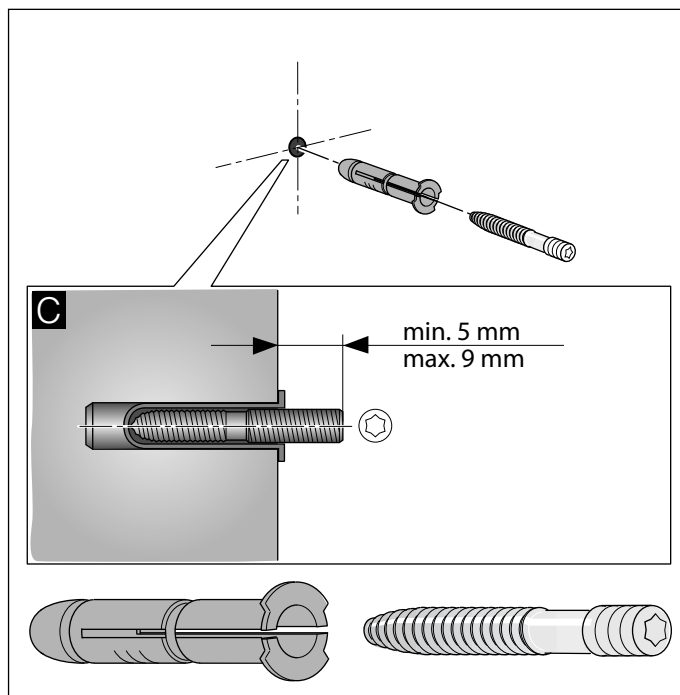


Установка

1. Затяните винты крепления вытяжки от руки, выровняйте вытяжку с помощью ватерпаса, после чего окончательно плотно затяните винты.

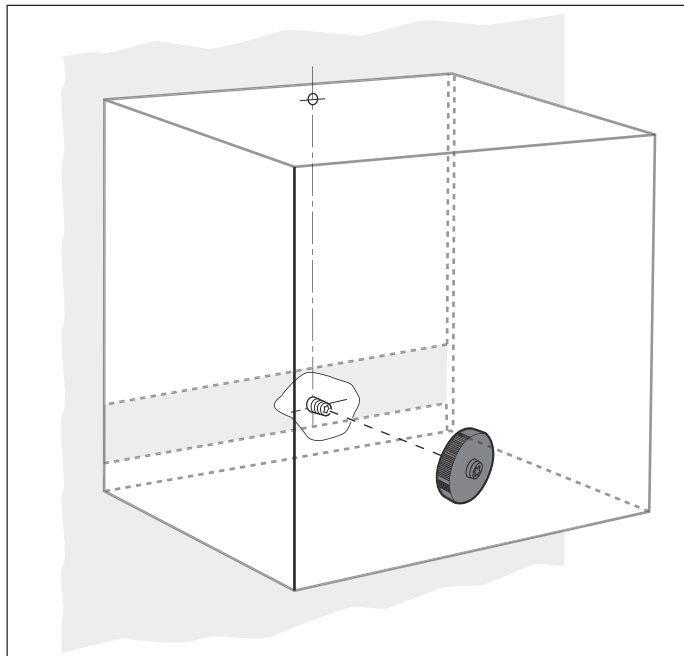


2. Вверните болты таким образом, чтобы они еще на **5 - 9 мм** выступали из стены.

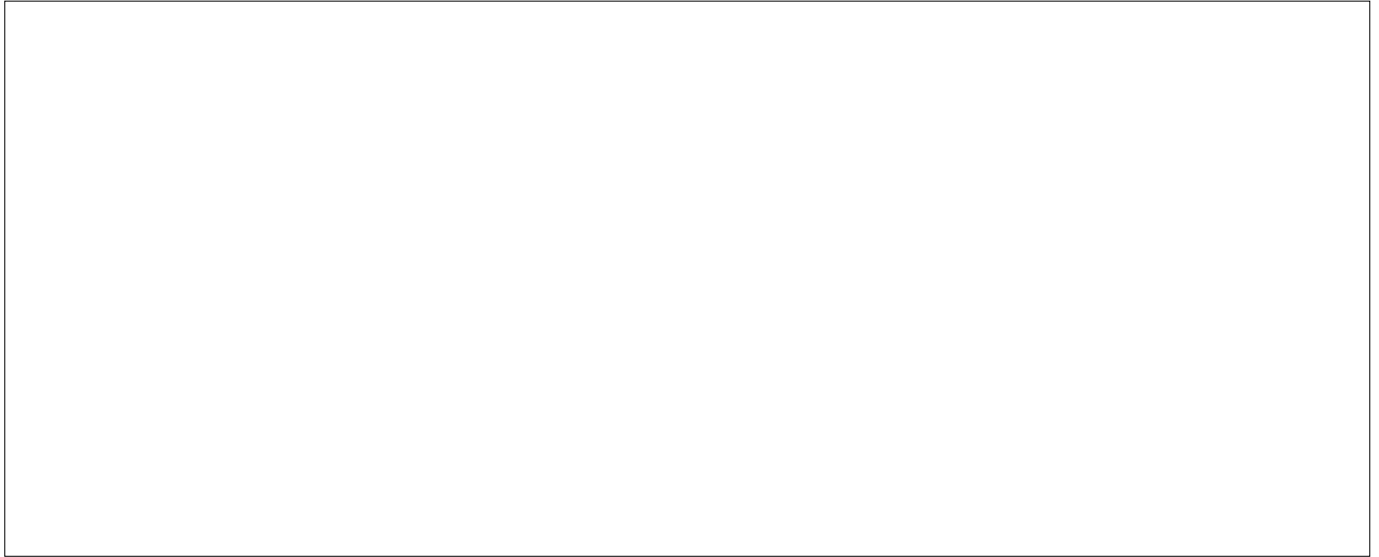


Крепление прибора

1. При наличии снимите защитную пленку с прибора сначала на задней стороне, а после окончания установки - на всех остальных частях.
2. Перед выполнением навешивания снимите металлический жироулавливающий фильтр.
3. Навесьте прибор.
4. Туго заверните гайку с накаткой.



5. Установите металлический жироулавливающий фильтр на место и подключите прибор к электросети.



Robert Bosch Hausgeräte GmbH

Carl-Wery-Straße 34

81739 München

Germany

www.bosch-home.com



9001195651

961115